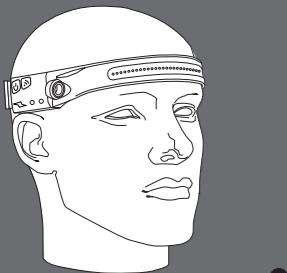


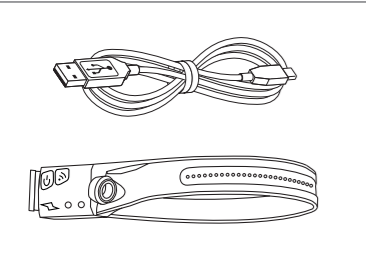
AKKU-LED-STIRNLEUCHE SPACELIGHT RECHARGEABLE LED HEAD LAMP SPACELIGHT

350 Lumen, IP20, 3,7 V, 1.200 mAh

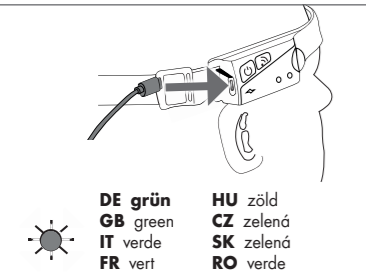
Art. 0827 809 997



- DE Originalbetriebsanleitung
- GB Translation of the original operating instructions
- FR Traduzione delle istruzioni di funzionamento originali
- TR Traducción des instructions de service d'origine
- ES Traducción del manual de instrucciones de servicio original
- PT Tradução do original do manual de funcionamento
- NO Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing



IT SI
NL BO
DK EE
NO IT
FI IV
GR RU
HU RS
CZ
SK
RO



ON 1 x 100%

2 x 40%

3 x 100%

4 x 40%

5 x OFF

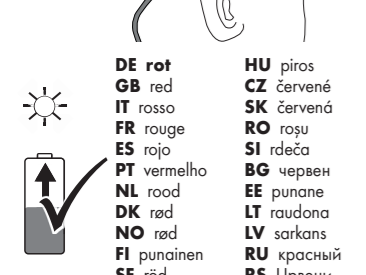
1 x Strobe

2 sec



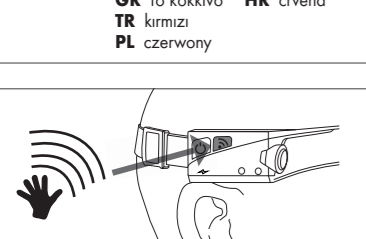
DE grün
GB green
FR vert
ES verde
PT verde
NL groente
DA grøn
NO grønn
FI vihreä
SE grön
GR πράσινο
TR Yeşil
PL Zielony

HU zöld
CZ zelená
SK zelená
RO verde
SI zelena
BG зелено
EE roheline
LT žalias
LV zaļš
RU зеленый
RS zelena
HR zelena



DE rot
GB red
IT rosso
FR rouge
ES rojo
PT vermelho
NL rood
DK rød
NO rød
FI punainen
SE röd
GR το κόκκινο
TR kırmızı
PL czerwony

HU piros
CZ červené
SK červená
RO roșu
SI rdeča
BG червен
EE punane
LT raudona
LV sarkans
RU красный
RS црвени
HR crvena



1 x 2 sec Strobe

DE Technische Daten

AKKU-LED-STIRNLEUCHE SPACELIGHT	
Art.	0827 809 997
Anzahl LED	1 x COB (Hauptlicht), 1 x Nebenlicht (Spotlicht)
Lichtstrom min./max.	40-350 Lumen
Lithium-Ionen Akkus	3,7 V, 1.200 mAh
Anschlussart (Ladekabel)	USB-C (Leuchte), USB-A
Schutzklasse Leuchte	III
Schutzart Leuchte	IP20
Leuchtdauer min./max.	ca. 2,5-7,5 h
Ladezeit	ca. 3 h
Lagertemperatur	0 °C bis +35 °C
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Ladetemperatur	5 °C bis 30 °C

Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes diese Betriebsanleitung und handeln Sie danach. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf. Vor erster Inbetriebnahme Sicherheitshinweise unbedingt lesen! Bei Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Gerät und Gefahren für den Bediener und andere Personen entstehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausgelegt für die Verwendung mit Original Würth Systemzubehör. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Dies ist eine Taschenlampe die enthaltene LED-Lampe [Halogenlampe, Kryptonlampe...] ist nur für diesen Zweck bestimmt. Das Gerät ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. **Für Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet der Benutzer.**

Einsatzhinweise

- Der Akkupack kann nicht ausgetauscht werden.
- Es ist verboten, Veränderungen am Gerät durchzuführen oder Zusatzgeräte herzustellen. Solche Änderungen können zu Personenschäden und Fehlfunktionen führen.

Reparaturen am Gerät dürfen nur von hierzu beauftragten und geschulten Personen durchgeführt werden. Nur Original Würth Zubehör und Ersatzteile verwenden.

Sicherheitshinweise

Achtung! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung, die von diesem Produkt ausgeht. Nicht in die Betriebslampe blicken. Das kann für das Auge schädlich sein.

Achtung! Leuchte mit nicht vom Nutzer ersetzbaren Lichtquellen.

Vorsicht! Der Einsatz eines NICHT originalen Ladekabels kann die Leuchte zerstören. Ausschließlich original Ladekabel zum Laden der Leuchte verwenden.

Ladevorgang

- Vor erster Inbetriebnahme laden. Ladezeit: 6-8 h
- Leuchte mit Ladekabel verbinden. (USB Typ-C-Anschluss).
- Ladekabel mit entsprechender Ladequelle verbinden. (USB Typ-A-Anschluss, z. B. Laptop)
- Ladequelle: 5V DC; max. 1000 mA.**
- Während des Ladevorgangs schaltet die LED der Leuchte auf Rot.
- Der Ladevorgang ist abgeschlossen, sobald die LED der Leuchte auf Grün schaltet.
- Rote LED warnt, wenn die Leuchte geladen werden muss.

Hinweis

Leuchte vollständig laden, bevor diese für einen längeren Zeitraum eingelagert wird. Bei längerer Nichtbenutzung Leuchte regelmäßig aufladen.

Ladebuchse der Leuchte immer frei von Verunreinigungen halten.

Bedienung

- Tastschalter (An/Aus)**
- 1 x drücken: Hauptlicht 100%
 - 2 x drücken: Hauptlicht 40%
 - 3 x drücken: Nebenlicht 100%
 - 4 x drücken: Nebenlicht 40%
 - 5 x drücken: Aus
 - 1 x für ca. 2 Sekunden gedrückt halten: Strobefunktion (Haupt- und Nebenlicht)

Sensorfunktion

Die Leuchte lässt sich mittels Handbewegung vor dem seitlichen Sensor an- bzw. ausschalten. Zur Aktivierung der Sensorfunktion muss die Leuchte An sein.

Sensor Tastschalter (An/Aus)

- 1 x drücken: Sensorfunktion aktiv (die LED der Leuchte leuchtet grün/rot)
- 2 x drücken: Sensorfunktion Aus (die LED der Leuchte leuchtet rot)

Integrierter Akku

Laden Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.

Brandgefahr! Explosionsgefahr!

- Verwenden Sie niemals Geräte, dessen integrierte Akkus oder Batterien beschädigt, defekt oder deformiert sind. Gerät niemals öffnen, beschädigen und nicht fallen lassen.
- Gerät nie in Umgebung von Säuren und leicht entflammbareren Materialien laden.
- Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den integrierten Akku oder Batterie zerstören und die Brandgefahr erhöhen.
- Gerät vor Hitze und Feuer schützen. Niemals auf Heizkörpern ablegen oder längere Zeit starker Sonnenstrahlung aussetzen.
- Nach starker Belastung erst abkühlen lassen.

Das Gerät darf nicht nass werden, schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe!

Bei Beschädigung und unsachgemäßen Gebrauch können schädliche Dämpfe und Flüssigkeiten aus dem Akku oder der Batterie austreten.

Sollten Dämpfe aus einem Akku oder einer Batterie austreten können diese die Atemwege reizen. Umgehend Frischluft zuführen und bei Beschwerden einen Arzt aufsuchen! Sollte Flüssigkeit aus einem Akku oder einer Batterie austreten, achten Sie darauf, dass es zu keinem Kontakt mit Haut oder Augen kommt! Sollte es doch zu einem Kontakt kommen, die betroffene Stelle mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Verwenden Sie Geräte mit integrierten Akkus und Batterien niemals bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereiches.

Entsorgung
Elektrowerkzeuge, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Nur für EU-Länder:

Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Entfernen Sie Altbatterien, Altkkumulatoren und Leuchtquellen vor dem Entsorgen aus den Geräten. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen. Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern. Altbatterien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können. Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.

Nur für EU-Länder: Akkus und Batterien nach der EU-Richtlinie zu Batterien und Akkumulatoren umweltgerecht entsorgen.

Entsorgen Sie Akkus und Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich dazu verpflichtet gebrauchte Akkus und Batterien entweder bei einer Altbatterie-Sammelstelle, oder unentgeltlich bei Ihrem Händler bzw. der Verkaufsstelle abzugeben. Ist der Akku oder die Batterie fest integriert und kann nicht ohne weiteres entnommen werden, dann haben Sie die Möglichkeit das gesamte Gerät kostenlos bei Ihrem Händler bzw. der Verkaufsstelle abzugeben. Dort wird es dann fachgerecht zerlegt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt.

Wenn Akkus und Batterien nicht einer fachgerechten Wiederverwertung zugeführt werden, sondern unkontrolliert entsorgt werden, besteht die Gefahr, dass gefährliche Stoffe ins Grundwasser und somit in die Nahrungskette gelangen und zusätzlich Flora und Fauna vergiften. Mit der Rückgabe von verbrauchten sowie defekten Akkus und Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Recycling von Stoffen und zum Schutz unserer Umwelt. Entsorgen Sie Akkus und Batterien im entladenen Zustand.

Symbole

- Tastschalter (An/Aus)
- Sensor Tastschalter (An/Aus)
- Schutzklasse III
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Elektroschrott (WEEE-Richtlinie)
- Elektroschrott (Batterieverordnung)
- Recyclingcode für den Entsorger
- Europäisches Konformitätszeichen

Wartung und Pflege

- Bewahren Sie die Leuchte an einem trockenen Ort auf.
- Keine Verwendung von technischen Lösungsmitteln, Aceton, Benzol, Tetrachlorkohlenstoff, etc.
- Eine dauerhafte Einwirkung von Ölen und Fetten ist ebenfalls zu vermeiden.
- Ein beschädigtes Ladekabel oder Netzteil muss sofort ersetzt werden.

Haftungsausschlüsse

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltene Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Würth übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die aus dem Gebrauch oder durch die Verwendung der in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

GB Technical Data

RECHARGEABLE LED HEAD LAMP SPACELIGHT	
Art.	0827 809 997
Number of LEDs	1 x COB (Main light), 1 x Additional light (Spotlight)
Luminous flux min./max.	40-350 lm
Lithium-ion batteries	3,7 V, 1.200 mAh
Connection type (Charging cable)	USB-C (Luminaire), USB-A
Protection class Luminaire	III
Type of protection luminaire	IP20
Lighting duration min./max.	approx. 2,5-7,5 h
Charging time	approx. 3 h
Storage temperature	0 °C until +35 °C
Operating temperature	0 °C until 40 °C
Charging temperature	5 °C until 30 °C

For Your Safety

Please read and comply with these operating instructions prior to initial operation of your device. Keep these operating instructions for later use or for a subsequent owner. Prior to first use always read the safety instructions! Failure to observe the operating instructions and the safety instructions could result in damage to the appliance and danger for the operator and other persons.

Specified Conditions of Use

The device is designed for use with original Würth system accessories. Any other use or use that goes beyond this is considered improper use. This is a torch the included LED lamp [halogen lamp, krypton lamp...] is intended for this purpose only. The device is not suitable for room lighting in the home. **The user alone is responsible for damage resulting from improper use.**

Instructions for use

- The battery pack cannot be replaced.
- It is forbidden to make any modifications to the device or to manufacture additional equipment. Such changes may result in personal injury and malfunction.

Repairs to the device may only be carried out by appointed and trained personnel. Use only genuine Würth accessories and spare parts.

Safety instructions

Attention! Potentially dangerous optical radiation emitted by this product. Do not look into the operating lamp. This can be harmful to the eyes.

Attention! Luminaire with light sources that cannot be replaced by the user.

Caution! Using a NOT original charging cable can destroy the light. Only use original charging cables to charge the light.

Charging process

- Charge before first use. Charging time: 6-8 h
- Connect the light to the charging cable. (USB Type-C connector).
- Connect the charging cable to the appropriate charging source. (USB Type-A connector, for example Laptop)
- Charging source: 5V DC; max. 1000 mA.**
- During the charging process, the LED of the light switches to red.
- The charging process is completed as soon as the LED of the light switches to green.
- Red LED warns when the light needs charging.

Note
Fully charge the fixture before storing it for an extended period of time. Recharge the lamp regularly if it is not used for a longer period of time.
Always keep the charging socket of the lamp free of dirt.

Operation

- 1 x push: Main light 100%
- 2 x push: Main light 40%
- 3 x push: Additional light 100%
- 4 x push: Additional light 40%
- 5 x push: Off
- 1 x hold down for approx. 2 seconds: Strobe function (Main and secondary light)

Sensor function

The light can be switched on or off by moving your hand in front of the side sensor. To activate the sensor function, the light must be on.

Sensor Toggle switch (on/off)

- 1 x push: Sensor function active (the LED of the light lights up green/red)
- 2 x push: Sensor function Off (the LED of the light lights up red)

Integrated battery pack

Fully charge the appliance prior to initial use.

Fire hazard! Risk of explosion!

- Never use appliances if the integrated battery packs or batteries are damaged, defective or deformed. Never open, damage or drop the appliance.
- Never charge the appliance in the vicinity of acids and inflammable materials.
- Incorrect charging or charging outside the permissible range can destroy the integrated battery pack or battery and increase the risk of fire.
- Protect appliances against heat and fire. Never place them on radiators or expose them to strong sunlight for extended periods.
- Allow them to cool down after prolonged use.

The appliance must not be allowed to become wet. Protect the appliance against humidity and moisture! Damage or incorrect use can cause harmful vapours and liquids to leak from the battery pack or battery. Vapours leaking from a battery pack or battery can irritate the respiratory tract. Immediately provide a supply of fresh air and seek medical advice if symptoms persist! If liquid escapes from a battery, ensure that it does not come into contact with the skin or eyes! If contact does occur, rinse the affected area with water and consult a doctor!

Operating temperature: 0 °C until 40 °C
Never use appliances with integrated battery packs or batteries at temperatures outside the permissible range.

Disposal

Electrical power tools, accessories and packaging should be sorted and submitted to an environmentally-sound recycling facility.

EU countries only:
Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators and light sources have to be removed from equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations retailers may have an obligation to take back waste batteries and Waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to re-use and

recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand for raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium and waste electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health, if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.

EU countries only: Dispose of battery packs and batteries in an environmentally friendly manner in accordance with the EU directive on batteries and battery packs.

Do not dispose of battery packs and batteries as unsorted household waste. Consumers are required by law to hand used battery packs and batteries in to a battery collection point or return them free of charge to the dealer or point of sale.

If the battery pack or battery is integrated and cannot be easily removed, you can hand in the entire appliance free of charge to your dealer or at the point of sale. There, it will be professionally dismantled and recycled in an environmentally friendly manner.

If battery packs and batteries are not professionally recycled but are disposed of in an uncontrolled manner, hazardous substances may reach the ground water and thus enter the food chain and also poison flora and fauna. By returning used and defective battery packs and batteries, you are rendering an important contribution to material recycling and the protection of our environment. Dispose of battery packs and batteries in discharged state.

Symbols

- Toggle switch (on/off)
- Sensor Toggle switch (on/off)
- Protection class III
- Read operator's manual.
- Electrical waste (WEEE Directive)
- Electronic waste (Battery Ordinance)
- Recycling code for the waste disposer
- European Conformity Mark

Maintenance and care

- Store the light in a dry place.
- No use of technical solvents, acetone, benzene, carbon tetrachloride, etc.
- Long-term exposure to oils and fats should also be avoided.
- Damaged charging cables and mains adapters must be replaced immediately.

Disclaimers

The information contained in this instruction manual is subject to change without notice. Würth accepts no liability for direct, indirect, accidental or other damage or consequential damage arising from the use or through the use of the information contained in these operating instructions.

IT dati tecnici

LAMPADA FRONTALE A LED RICARICABILE	SPACELIGHT
Art.	0827 809 997
Numero di LED	1 x COB (Luce principale), 1 x luce ausiliaria (Foretto)
Flusso luminoso min./max.	40-350 Lumen
Ioni di litio Batterie	3,7 V, 1.200 mAh
Attacco (Cavo di ricarica)	USB-C (Lampada), USB-A
Classe di protezione Lampada	III
Tipo di protezione (antispruzzi d'acqua) Lampada	IP20
Tempo di illuminazione min./max.	ca. 2,5-7,5 h
Tempi di ricarica	ca. 3 h
temperatura di stoccaggio	0 °C fino ad +35 °C
temperatura di utilizzo	0 °C fino ad 40 °C
temperatura di ricarica	5 °C fino ad 30 °C

Per la Vostra sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere e seguire queste istruzioni per l'uso. Conservare queste istruzioni d'uso per un uso successivo o per futuri proprietari. Prima di mettere in funzione l'apparecchio per la prima volta leggere attentamente le Avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni d'uso e delle norme di sicurezza può causare danni all'apparecchio e presentare pericoli per l'utente e le altre persone.

Uso Previsto

Il dispositivo è progettato per l'uso con accessori di sistema originali Würth. Qualsiasi utilizzo diverso che va oltre lo scopo e da considerare non conforme all'uso previsto. Si tratta di una torcia. La lampada a LED inclusa [lampada alogena, lampada al krypton...] è destinata esclusivamente a questo scopo. Il dispositivo non è adatto all'illuminazione di ambienti domestici. **La responsabilità per i danni dovuti a un utilizzo non conforme alle norme è esclusivamente dell'utente.**

Note operative

- Il pacchetto batteria non può essere sostituito.
- È vietato apportare modifiche al dispositivo o costruire dispositivi aggiuntivi. Queste modifiche possono causare lesioni personali o malfunzionamenti.

I lavori di riparazione sull'apparecchio possono essere eseguiti solo da personale incaricato e con adeguata formazione. Utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio originali Würth.

Indicazioni di sicurezza

Attenzione!
Possibile radiazione ottica pericolosa emessa da questo prodotto. Non guardare direttamente nella lampada operativa. Ciò può essere dannoso per gli occhi.

Attenzione!
Lampada con sorgenti luminose non sostituibili dall'utente.

Attenzione!
L'utilizzo di un cavo di ricarica NON originale può danneggiare la lampada. Utilizzare esclusivamente cavi di ricarica originali per caricare la lampada.

Processo di ricarica

- Caricare prima della prima messa in funzione. Tempi di ricarica: 6-8 h
- Collegare la lampada al cavo di ricarica (USB Porta di tipo C).
- Collegare il cavo di ricarica alla fonte di ricarica appropriata. (USB Porta di tipo A, per esempio Computer portatile)
- Fonte di carica: 5V DC; max. 1000 mA.
- Il LED della lampada si illumina di rosso durante il processo di ricarica.
- Il processo di ricarica è completo non appena il LED della lampada si accende di verde.
- Il LED rosso avvisa quando la lampada deve essere ricaricata.

Avviso

Caricare completamente la lampada prima di riportarla per un lungo periodo di tempo. Ricaricare regolarmente la lampada in caso di inutilizzo prolungato. **Assicurarsi che la presa di ricarica della lampada sia sempre priva di polvere.**

Operazione

- Interruttore a pulsante (on/off)
- 1 x spinta: Luce principale 100%
- 2 x spinta: Luce principale 40%
- 3x spinta: Luce ausiliaria 100%
- 4x spinta: Luce ausiliaria 40%
- 5 x spinta: Off
- 1 x Tenere premuto 1 x per circa 2 secondi: funzione stroboscopica (Luce principale e ausiliaria)

Funzione del sensore

La luce può essere accesa e spenta muovendo la mano davanti al sensore laterale. La luce deve essere accesa per attivare la funzione del sensore.

Sensore Interruttore a pulsante (on/off)

- 1 x spinta: funzione del sensore attivo (il LED della lampada si accende verde/rosso)
- 2 x spinta: Funzione del sensore Off (il LED della lampada si accende rosso)

Accumulatore integrato

Ricaricare completamente l'apparecchio prima della prima messa in funzione.

Rischio di incendi! Pericolo d'esplosione!

- Non utilizzare mai apparecchi che presentino accumulatori o batterie integrati danneggiati, difettosi o deformati. Non aprire, danneggiare né far cadere l'apparecchio.
- Non ricaricare mai l'apparecchio nelle vicinanze di acidi e materiali facilmente infiammabili.
- Una ricarica errata o la ricarica al di fuori dell'intervallo di temperatura consentito può distruggere l'accumulatore o la batteria integrati e aumentare il pericolo di incendio.
- Proteggere l'apparecchio dal calore e dal fuoco. Non appoggiarli mai sui caloriferi né esporli per un periodo prolungato ai raggi solari.
- Dopo un impiego intenso, lasciarli raffreddare.

Non bagnare l'apparecchio, proteggerlo da umidità e acqua! In caso di danneggiamento e impiego improprio, dalla batteria o dall'accumulatore possono fuoriuscire vapori e liquidi nocivi.

Se da un accumulatore o una batteria fuoriescono dei vapori, possono irritare la vie respiratorie. Arieggiare immediatamente l'ambiente e in caso di disturbi rivolgersi al medico!

In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, assicurarsi che non venga a contatto con la pelle o con gli occhi! In caso di contatto, sciacquare la zona interessata con acqua e consultare un medico. Non utilizzare mai l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura indicato.

Smaltimento

Gli utensili elettrici, gli accessori e le confezioni devono essere smaltiti presso un punto di riciclaggio ecologico nel rispetto dell'ambiente.

Solo per i Paesi UE:
I rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e smaltiti separatamente. Rimuovere i rifiuti di pile e di accumulatori nonché le sorgenti luminose dalle apparecchiature prima di smaltirle. Chiedere alle autorità locali o al rivenditore specializzato dove si trovano i centri di riciclaggio e i punti di raccolta. A seconda dei regolamenti locali, i rivenditori al dettaglio possono essere obbligati a ritirare gratuitamente i rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Aiutate a ridurre il fabbisogno di materie prime riutilizzando e riciclando i propri rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti di pile (specialmente di pile agli ioni di litio) e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla vostra salute se non vengono smaltiti in modo ecologico. Cancellare tutti i dati

personali che potrebbero essere presenti sul vostro rifiuto di apparecchiatura prima di procedere allo smaltimento.

Solo per i Paesi UE: Smaltire gli accumulatori e le batterie in modo ecologico secondo la direttiva UE sulle batterie.

Non smaltire gli accumulatori e le batterie nei rifiuti domestici indifferenziati. In quanto utente, Lei è obbligato per legge a conferire gli accumulatori e le batterie usati o in un punto di raccolta di batterie esaurite oppure gratuitamente presso il proprio rivenditore o punto vendita.

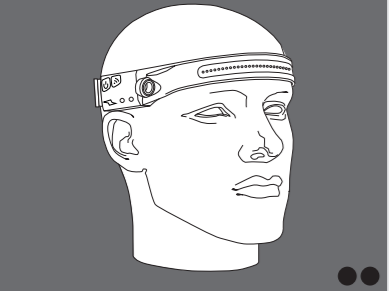
Se l'accumulatore o la



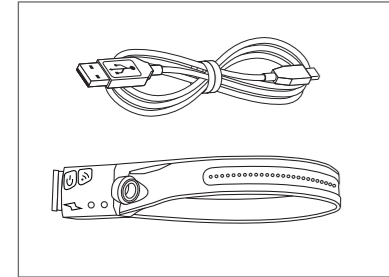
AKKU-LED-STIRNLEUCHE SPACELIGHT RECHARGEABLE LED HEAD LAMP SPACELIGHT

350 Lumen, IP20, 3.7 V, 1.200 mAh

Art. 0827 809 997



- DK Oversættelse af den originale betjeningsvejledning
- NO Original driftsinstruktion i oversættelse
- FI Alkuperäiskäyttöohjeen käännös
- SE Översättning av bruksanvisningens original
- GR Μετάφραση της γνήσιας οδηγίας λειτουργίας
- TR Orijinal işletim kılavuzunun çevirisi
- PL Tłumaczenie oryginalnej instrukcji eksploatacji



FI SE NL BG DK DE NO IT PL HU CZ SK

ON 1 x

2 x

3 x

4 x

5 x

OFF

Strobe

1 x

2 sec

DE grün GB green FR vert ES verde PT verde NL groente DA grøn NO grønn FI vihreä SE grön GR πράσινο TR Yeşil PL Zielony

HU zöld CZ zelená SK zelená RO verde SI zelena BG зелено EE roheline LT žalias NO grønn LV zaļš RU зеленый RS зелена HR zelena

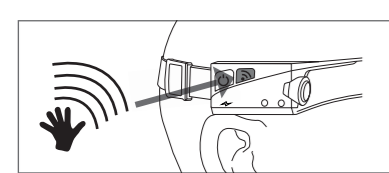
3h

DE rot GB red IT rosso FR rouge ES rojo PT vermelho NL rood DK rød NO rød FI ruunainen SE röd GR το κόκκινο TR kırmızı PL czerwony

HU piros CZ červené SK červená RO roșu SI rdeča BG червен EE punane LT raudona LV sarkanis RU красный RS црвени

DE rot GB red IT rosso FR rouge ES rojo PT vermelho NL rood DK rød NO rød FI ruunainen SE röd GR το κόκκινο TR kırmızı PL czerwony

HU piros CZ červené SK červená RO roșu SI rdeča BG червен EE punane LT raudona LV sarkanis RU красный RS црвени



DK Tekniske data	
GENOPLADELIG LED FØRLYGTE	SPACELIGHT
Art.	0827 809 997
Antal LED	1 x COB (Hovedlys), 1 x Ekstralys (Projektør)
Lysstrøm min./maks.	40–350 Lumen
Lithium-ioner Batteri	3,7 V, 1.200 mAh
Tilslutningstype (Opladningskabel)	USB–C (Lampe), USB–A
Beskyttelsesklasse Lampe	III
Beskyttelsesart Lampe	IP20
Brændetid min./maks.	ca. 2,5–7,5 h
Ladetid	ca. 3 h
Opbevaringstemperatur	0 °C indtil +35 °C
Driftstemperatur	0 °C indtil 40 °C
Opladningstemperatur	5 °C indtil 30 °C

For din sikkerhed

Læs og følg denne betjeningsvejledning inden den første brug af dit apparat. Gem denne betjeningsvejledning til senere brug eller til senere ejere. Det er strengt nødvendigt at læse sikkerhedshenvisningerne inden den første ibrugtagning! Ved manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og sikkerhedshenvisningerne, kan der opstå skader på apparatet og fare for brugeren og andre personer.

Tilføjet Formål

Apparatet er indrettet til brug med originalt Würth systemtilbehør. En anden brug, eller en brug, der overskrider denne brug, regnes ikke som tilsigtet brug. Dette er en limmeltype Den medfølgende LED-lampe [halogenlampe, kryptonlampe...] er kun beregnet til dette formål. Apparatet er ikke egnet til belysning i hjemmet. **Brugeren hæfter for skader, som skyldes ikke-formålsbestemt anvendelse.**

Bemærkninger vedr. brugen

- Batteripakken kan ikke udskiftes.
- Det er forbudt at foretage ændringer på apparatet eller at fremsætte yderligere apparater. Sådanne ændringer kan føre til personskade og funktionsfejl.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Sikkerhedshenvisninger

- ⚠ OBS!** Potentielt farlig optisk stråling udsendt af dette produkt. Se ikke på driftslampen. Dette kan være skadeligt for øjnene.
- ⚠ OBS!** Armatur med lyskilder, der ikke kan udskiftes af brugeren.
- ⚠ Forsigtigt!** Brug af et IKKE originalt ladekabel kan ødelægge lyset. Brug kun originale ladekabler til at oplade lampen.

Opladningsproces

- Oplad før første brug. Ladetid: 6–8 h
- Tilslut lyset til ladekabler, (USB Type-C tilslutning).
- Tilslut ladekablet til den relevante opladningskilde. (USB Type-A tilslutning, for eksempel bærbart)
- Ladekilder: 5V DC, maks. 1000 mA.**
- Under opladningen skifter lampens LED til rødt.
- Opladningen er afsluttet, så snart LED'en på lampen bliver grøn.
- Rød LED advarer, når lampen skal oplades.

Bemærk

Oplad lampen helt, før den opbevares i længere tid. Hvis lampen ikke bruges i længere tid, skal den oplades regelmæssigt. **Hold altid lampens opladningsstik fri for snavs.**

Betjening Trykkontakt (Til/Fra)

- 1 x skub: Hovedlys 100%
- 2 x skub: Hovedlys 40%
- 3x skub: Ekstralys 100%
- 4x skub: Ekstralys 40%
- 5 x skub: Slukket
- 1x hold nede i cirka 2 sekunder: Strobe funktion (Hoved- og sekundærlys)

Sensor funktion

Lysen kan tændes eller slukkes ved at flytte hånden foran sidesensoren.

For at aktivere sensorfunktionen skal lyset være tændt.

Sensor Trykkontakt (Til/Fra)

- 1 x skub: Sensor funktion aktiv (lysiadien på lyset lyser grønt/rødt)
- 2 x skub: Sensor funktion Slukket (lysiadien på lyset lyser rødt)

Integreret akkumulator

Lad apparatet helt op, inden det tages i brug første gang.

- ⚠ Brandfare! Eksplosionsfare!**
 - Brug aldrig apparatet, hvor de integrerede akkumulatorer eller batterier er beskadigede, defekte eller deformerede. Apparatet må aldrig åbnes, beskadiges eller tabes.
 - Apparatet må aldrig lades op i omgivelser, hvor der forekommer syrer og letantændelige materialer.
 - Forkert lading eller lading uden for det tilladte temperaturinterval kan ødelægge den integrerede akkumulator eller det integrerede batteri og forøge brandfaren.
- Beskyt apparatet mod varme og åben ild. Læg dem aldrig på varmeapparater, og udsæt dem ikke for stærkt sollys i længere tid.
- Efter kraftig belastning skal produktet først have lov til at køle af.

Apparatet må ikke blive vådt. Beskyt apparatet mod fugt og våde omgivelser! Ved beskadigelse og uheldig brug kan der trænge skadelige dampe og væsker ud af akkumulatoren eller batterier.

Hvis der trænger dampe ud af en akkumulator eller et batteri, kan disse dampe irritere luftvejene. Søg omgående ud i frisk luft, og søg lægehjælp i tilfælde af komplikationer! Hvis der løber væske ud af et batteri, skal du sørge for, at det ikke kommer i kontakt med huden eller øjnene! Hvis det alligevel sker, skal du skylle det berørte område med vand og søge læge!

Driftstemperatur: 0 °C indtil 40 °C
Brug aldrig apparatet med integrerede akkumulatorer eller batterier ved temperaturer, som ligger uden for det anførte interval.

Bortskaffelse

El-værktøjer, tilbehør og emballager bør bortskaffes via miljøvenlig genbrug.

Kun for EU-lande: Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husaffald. Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles og bortskaffes særskilt. Fjern udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr indeholder værdifulde, genanvendelige materialer, som kan have en negativ effekt på miljøet og dit helbred ved ikke miljørigtig bortskaffelse. Slett inden bortskaffelsen personrelaterede data, som måtte befinde sig på dit affald af udstyr.

Kun for EU-lande: Akkumulatorer og batterier skal bortskaffes miljørigtigt iht. EU-direktivet om batterier og akkumulatorer. Akkumulatorer og batterier må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Du er som forbruger ved lov forpligtet til enten at afleverne brugte akkumulatorer og batterier på en genbrugsplads eller gratis hos din forhandler hhv. på salgsstedet. Hvis akkumulatorer eller batterier er fast integreret og ikke uden videre kan tages ud, kan du gratis aflevere hele apparatet hos din forhandler hhv. på salgsstedet. Her adskilles produktet efterfølgende korrekt og tilføres en miljørigtig genanvendelsesproces. Hvis akkumulatorer og batterier ikke afleveres til korrekt genanvendelse, men bortskaffes ukontrolleret, er der risiko for, at farlige stoffer trænger ned i grundvandet og dermed kommer ind i fødekæden og derudover forgiftet plante- og dyreliv. Med aflevering af opbrugte og defekte akkumulatorer og batterier yder du et vigtigt bidrag til genanvendelse af forskellige stoffer og til beskyttelse af vores miljø. Bortskaf akkumulatorer og batterier i affadett tilstand.

Kun for EU-lande: Akkumulatorer og batterier skal bortskaffes miljørigtigt iht. EU-direktivet om batterier og akkumulatorer. Akkumulatorer og batterier må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Du er som forbruger ved lov forpligtet til enten at aflevere brugte akkumulatorer og batterier på en genbrugsplads eller gratis hos din forhandler hhv. på salgsstedet. Hvis akkumulatorer eller batterier er fast integreret og ikke uden videre kan tages ud, kan du gratis aflevere hele apparatet hos din forhandler hhv. på salgsstedet. Her adskilles produktet efterfølgende korrekt og tilføres en miljørigtig genanvendelsesproces. Hvis akkumulatorer og batterier ikke afleveres til korrekt genanvendelse, men bortskaffes ukontrolleret, er der risiko for, at farlige stoffer trænger ned i grundvandet og dermed kommer ind i fødekæden og derudover forgiftet plante- og dyreliv. Med aflevering af opbrugte og defekte akkumulatorer og batterier yder du et vigtigt bidrag til genanvendelse af forskellige stoffer og til beskyttelse af vores miljø. Bortskaf akkumulatorer og batterier i affadett tilstand.

Kun for EU-lande: Akkumulatorer og batterier skal bortskaffes miljørigtigt iht. EU-direktivet om batterier og akkumulatorer. Akkumulatorer og batterier må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Du er som forbruger ved lov forpligtet til enten at aflevere brugte akkumulatorer og batterier på en genbrugsplads eller gratis hos din forhandler hhv. på salgsstedet. Hvis akkumulatorer eller batterier er fast integreret og ikke uden videre kan tages ud, kan du gratis aflevere hele apparatet hos din forhandler hhv. på salgsstedet. Her adskilles produktet efterfølgende korrekt og tilføres en miljørigtig genanvendelsesproces. Hvis akkumulatorer og batterier ikke afleveres til korrekt genanvendelse, men bortskaffes ukontrolleret, er der risiko for, at farlige stoffer trænger ned i grundvandet og dermed kommer ind i fødekæden og derudover forgiftet plante- og dyreliv. Med aflevering af opbrugte og defekte akkumulatorer og batterier yder du et vigtigt bidrag til genanvendelse af forskellige stoffer og til beskyttelse af vores miljø. Bortskaf akkumulatorer og batterier i affadett tilstand.

Bemærkninger vedr. brugen

Læs og følg denne betjeningsvejledning inden den første brug af dit apparat. Gem denne betjeningsvejledning til senere brug eller til senere ejere. Det er strengt nødvendigt at læse sikkerhedshenvisningerne inden den første ibrugtagning! Ved manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og sikkerhedshenvisningerne, kan der opstå skader på apparatet og fare for brugeren og andre personer.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

Apparatet må kun repareres af her til autoriserede og uddannede personer. Anvend kun originale Würth tilbehør og reservedele.

For din egen sikkerhet

Les denne brukerveiledningen før apparatet tas i bruk for første gang og følg anvisningene. Ta vare på denne brukerveiledningen for senere bruk og gi den videre til neste eier. Les sikkerhetsinstruksene før første gangs bruk! Hvis man neglisjerer brukerveiledningen og sikkerhetsinstruksene, kan apparatet bli skadet og det kan oppstå farlige situasjoner for brukeren av apparatet og andre personer.

Formålsmessig bruk

Maskinen er konstruert for bruk med originalt systemtilbehør fra Würth. Enhver annen bruk gjelder som ikke-formålsmessig. Dette er en limmeltype Den inkluderte LED-lampen [halogenlampe, kryptonlampe...] er bare ment for dette formålet. Enheten er ikke egnet for belysning inne i bolig. **Brukeren er selv ansvarlig for skader som oppstår på grunn av feilaktig bruk.**

Instruksjoner for bruk

- Batteripakken kan ikke skiftes ut.
- Det er forbudt å gjøre endringer på enheten eller å lage tilleggsanordninger. Slike endringer kan føre til personskade og funksjonsfeil.

Reparasjoner på apparatet får kun utføres av personer som er opplært til dette og som har fullmakt til å utføre det. Bruk kun originalt Würth ilbehør og reservedeler.

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ OBS! Potentielt farlig optisk stråling som sendes ut av dette produktet. Ikke se på driftslampen. Dette kan være skadelig for øynene.

⚠ OBS! Armatur med lyskilder som ikke kan erstattes av brukeren.

⚠ Forsiktig! Bruk av en IKKE original ladekabel kan ødelægge lyset. Bruk kun originale ladekabler for å lade lampen.

Lading

- Må lades før første bruk. Ladetid: 6–8 h
- Koble lyset til ladekabelen, (USB Type-C tilkobling).
- Koble ladekabelen til riktig ladekilde. (USB Type-A tilkobling, for eksempel bærbart PC)
- Ladekilde: 5V DC, maks. 1000 mA.**
- Under ladingen lyser LED på lampen rødt.
- Ladingen er fullført når LED på lampen lyser grønt.
- Rød LED varsler når lampen må lades.

OBS

Lad lampen helt opp før du skal lagre den i en lengre periode. Lad lampen regelmessig når den ikke er i bruk i lang tid. **Hold ladekontakten til lampen alltid ren.**

Bruk

Kippbryter (på/av)

- 1 x skyv: Hovedlys 100%
- 2 x skyv: Hovedlys 40%
- 3x skyv: Ekstra lys 100%
- 4x skyv: Ekstra lys 40%
- 5 x skyv: Av
- 1x hold nede i ca 2 sekunder: Strobe funksjon (Hoved- og sekundærlys)

Sensorfunksjon

Lysen kan slås på eller av ved å bevege hånden foran sidesensoren.

For å aktivere sensorfunksjonen må lyset være på.

Sensor Kippbryter (på/av)

- 1 x skyv: Sensorfunksjon aktiv (LED-en til lyset lyser grønt/rødt)
- 2 x skyv: Sensorfunksjon Av (LED-en til lyset lyser rødt)

Integrert oppladbart batteri

Lad apparatet helt opp før du tar det i bruk for første gang.

⚠ Brannfare! Eksplosjonsfare!

- Du må aldri bruke apparat med integrert batteri som er skadd, defekt eller deformert. Aldri åpne, skade eller la apparatet falle.
- Ikke lad apparatet i nærheten av syre eller lett antennelig materiale.
- Feil lading eller lading utenfor det tillatte temperaturområdet kan ødelægge det integrerte batteriet og innebære større brannfare.
- Vern apparatet mot varme og ild. Du må aldri legge dem fra deg på varmekilde eller utsett dem for sterk solstråling over lengre tid.
- La dem avkjøles etter sterk belastning.

Ikke la apparatet bli vått. Beskytt det mot fukt og væstel! Ved skader og feil bruk kan det komme farlig gass og væske fra batteriet.

Hvis det kommer gass fra batteriet, kan det irritere luftveiene. Søk for umiddelbar tilførsel av frisk luft, og oppsøk lege ved smerte!

Hvis væske lekker ut fra et batteri, må du sørge for at den ikke kommer i kontakt med huden eller øynene! Hvis kontakt likevel oppstår, skyl det aktuelle området med vann og oppsøk lege!

Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C
Aldri bruk apparat med integrert batteri utenfor temperaturområdet som er angitt.

Avhending

Elektrisk verkøy, tilbehør og emballasje må tilbakføres til genbrugsprosessen.

Kun for EU-land: Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke avfallshåndteres sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk avfall skal samles kildesortert og avfallshåndteres. Fjern brukte batterier, akkumulatorer og lysmidler fra apparatene før de kasseres. Be om informasjon hos de lokale myndighetene eller hos din fagforhandler om miljøstasjoner og samlesteder. Avhengig av de lokale bestemmelsene kan detaljhandlere være forpliktet til å ta tilbake brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall uten kostnader. Bidra til å redusere behovet for råmaterialer ved å sørge for genbruk og resirkulering av dine brukte batterier og ditt elektriske og elektroniske avfall. Brukte batterier (særlig litium-ion-batterier), elektrisk og elektronisk avfall inneholder verdifulle, genbrukbare materialer som ved ikke-miljøriktig avfallshåndtering kan ha negative konsekvenser for miljøet og din helse. Slett først eventuelle personrelaterede data fra det brukte apparatet før det avfallshåndteres.

Kun for EU-land: Kast batteri på miljøvennlig måte i tråd med EUs batteridirektiv. Ikke kast batteri som usortert husholdningsavfall. Som forbruker har du lovplagti plikt til å levere inn brukte batteri til gjenvinning. Du kan også levere dem inn gratis hos forhandleren eller utsalgsstedet. Hvis batteriet er fast integrert og ikke uten videre kan tas ut, har du mulighet til å levere inn hele apparatet gratis hos forhandleren eller utsalgsstedet. Der blir det korrekt demontert og sendt videre til gjenvinning på miljøvennlig måte.

Hvis batteri ikke blir levert inn til korrekt gjenvinning, men kassert på ukontrollert måte, vil det være fare for at det havner farlige stoff i grunnvannet. Stoffene vil da havne i næringskjeden og forgitte flora og fauna. Ved å levere inn brukte og defekte batteri bidrar du til gjenvinning av stoffene og til å ta vare på miljøet. Kasser batteri i utladd tilstand.

Symboler

- Kippbryter (på/av)
- Sensor Kippbryter (på/av)
- Verneklasse III
- Les bruksanvisningen.
- Elektrisk og elektronisk avfall (WEEE-direktiv)
- Elektronisk avfall (Batteriforskrift)
- Gjenvinningskode for avfallshåndereren



Europeisk samsvarsmerke

Vedlikehold og pleie

- Oppbevar lyset på et tørt sted.
- Ingen bruk av tekniske løsemidler, acetone, benzen, karbonetriloklid osv.
- Langvarig eksponering for oljer og fett bør også unngås.
- En skadet ladekabel eller nettadapter må skiftes ut umiddelbart.

Ansvarsfrskrivelser

Informasjonen i denne brukerveiledningen kan endres uten varsel. Würth påtar seg intet ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader som følge av bruk eller anvendelse av informasjonen i denne bruksanvisningen.

FI Tekniset tiedot

LADATTAVA LED-AJOVALO	SPACELIGHT
Tuote	0827 809 997
LEDien määrä	1 x COB (Päävalo), 1 x Lisävalo (Kohdevalo)
Valovirta min./maks.	40–350 Lumen
Litiumion Akku	3,7 V, 1.200 mAh
Liitäntätyyppi (Latausjohto)	USB–C (Valaisin), USB–A
Suojausluokka Valaisin	III
Suojaalaji Valaisin	IP20
Valoisaika min./maks.	n. 2,5–7,5 h
Latausaika	n. 3 h
Varastointilämpötila	0 °C asti +35 °C
Käyttölämpötila	0 °C asti 40 °C
Latauslämpötila	5 °C asti 30 °C

Turvallisuusuusi vuoksi

Lue tämä käyttöohje ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Käytännöllinen ja toimii näiden ohjeiden mukaisesti. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta tai tarvea omistajaa varten. Lue turvallisuusohjeet ennen ensimmäistä käyttökerta! Käyttöohjeen ja turvallisuusohjeiden huomioita jättämisen voi vaurioittaa laitteita ja vaarantaa käyttäjän ja muut henkilöt.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Laite on tarkoitettu käytäväksi Würth-järjestelmän alkuperäisten lisävarusteiden kanssa. Kaikenlainen muu tai tätä laajempi käyttö on määrätystenvastaista. Tämä on las-kulmappu Mukana oleva LED-lamppu [halogeenilamppu, kryptonlamppu...] on tarkoitettu vain ikään tarkoitukseen. Laite ei sovelletu kodin huonevalaistukseen. **Määrätystenvastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista vastaa laitteen käyttäjä.**

Käyttöohjeet

- Akkua ei voi vaihtaa.
- Muutos tekeminen laitteen tai lisälaitteiden valmistamiseksi on kielletty. Sellaiset muutokset voivat johtaa henkilövahinkoihin ja toimintahäiriöihin.

Laitteen saa korjata vain tehtävään koulutettu ja valtuutettu henkilö. Käytä vain alkuperäisiä Würth-tarvikkeita ja -varaosia.

Turvallisuusohjeet

⚠ Huomio! Tämän tuotteen mahdollisesti lähettämä vaarallinen optinen säteily. Älä katso käyttölampun. Tämä voi olla haitallista silmille.

⚠ Huomio! Valaisin, jossa on valonlähettäjiä, joita käyttäjä ei voi vaihtaa.

⚠ Varo! Et alkuperäiseen latauskaapelin käyttäminen voi tuhota valon. Käytä lampun lataamiseen vain alkuperäisiä latauskaapeleita.

- Lataus**
 - Lataa ennen ensimmäistä käyttöä. Latausaika: 6–8 h
 - Liitä valo latauskaapeliin. (USB Tyypin C liitäntä)
 - Liitä latauskaapeli sopivaan latauslähteeseen. (USB Tyypin A liitäntä, esimerkiksi kannettava tietokone)
- Latausaika:** 5V DC, maks. 1000 mA.
- Latauksen aikana valaisimen LED vaihtuu punaiseksi.
- Lataus on valmis heti, kun valaisimen LED muuttuu vihreäksi.
- Punainen LED varoittaa, kun valaisin on ladattava.

Huomaa

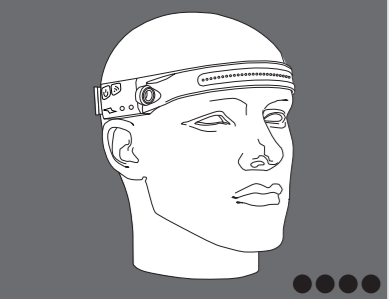
Lataa valaisin täyteen ennen kuin säilyttää sitä pidemmän aikaa. Lataa valaisin säännöllisesti, jos sitä ei käytetä pidempään. **Piidi valaisimen latausliitin aina puhtaana liasta.**



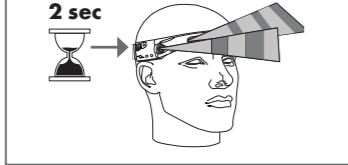
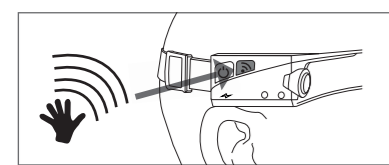
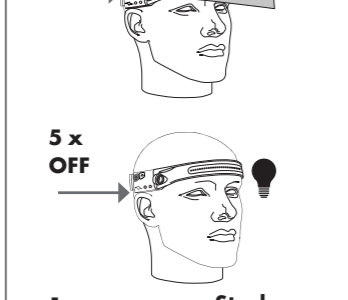
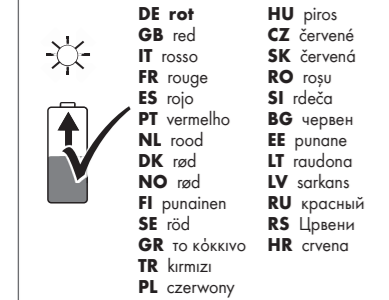
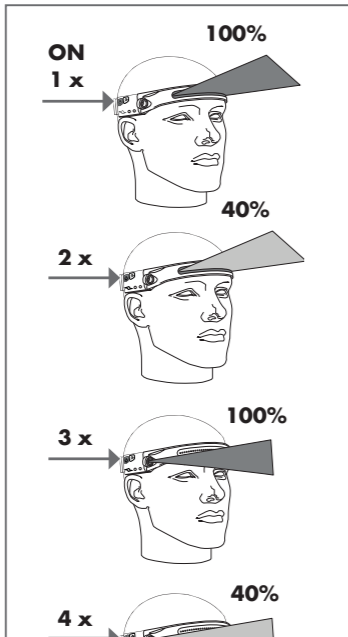
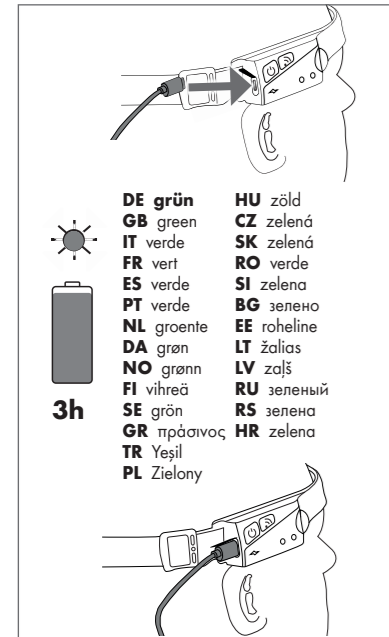
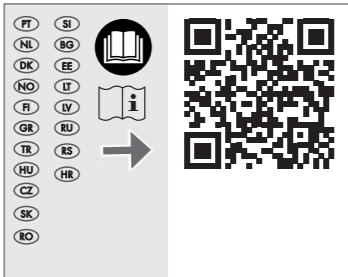
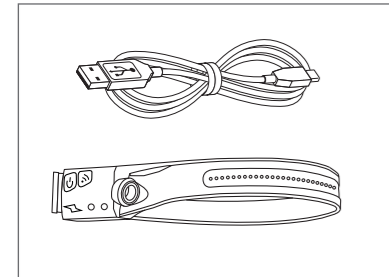
AKKU-LED-STIRNLEUCHE SPACELIGHT RECHARGEABLE LED HEAD LAMP SPACELIGHT

350 Lumen, IP20, 3,7 V, 1.200 mAh

Art. 0827 809 997



- LT** Originalo naudojimosi instrukcijos vertimas
- LV** Eksploatacijos instrukcijas oriģināla kopija
- RU** Перевод оригинала руководства по эксплуатации
- ES** Prevod originalnog uputstva za rad
- HR** Prijevod originalnih uputa za rad



LT Techniniai duomenys

IKRAUNAMAS LED ŽIBINTAS	SPACELIGHT
Art.	0827 809 997
LED lemputių skaičius	1 x COB (Pagrindinė šviesa), 1 x Papildoma šviesa (Protektorius)
Spalvų atvaizdavimo indeksas min./maks.	40-350 Lūmeni
Ličio jonai Akumulatoriai	3,7 V, 1.200 mAh
Ryšio tipas (Įkrovimo kabelis)	USB-C (Šviestuvai), USB-A
Apsaugos klasė Šviestuvai	III
Apsaugos rūšis Šviestuvai	IP20
Apšvietimo trukmė min./maks.	apie 2,5-7,5 h
Įkrovimo laikas	apie 3 h
Guolio temperatūra	0 °C iki +35 °C
Darbinė temperatūra	0 °C iki 40 °C
Įkrovimo temperatūra	5 °C iki 30 °C

Jūsų saugumui

Prieš pradėdami naudoti įsigytą prietaisą pirmą kartą, perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir vadovaukitės ja. Naudojimo instrukciją išsaugokite, kad galėtumėte naudotis ja vėliau arba perduoti kitam savininkui. Prieš pradėdami naudoti, būtinai perskaitykite saugos reikalavimus! Nesilaikant naudojimo instrukcijos ir saugos reikalavimų galima sugadinti prietaisą ar sukelti pavojų naudotojui ir kitoms asmenims.

Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisas suprojektuotas naudoti su originaliais Würth sistemos priedais. Bet koks kitas, nenumatytas naudojimas laikytinas netinkamu. Tai - žiebintuvėlis Komplektą sudaro LED lempa, [halogeninė lempa, kriptono lempa...] skirta tik šiam tikslui. Įrenginys netinka patalpų apšvietimui namuose. **UŽ NUOSTOLIUS, PATIRTUS NAUDOJANT NE PAGAL PASKIRTĮ, ATSAKO NAUDOJOTIS.**

Pritaikymo nuorodos

- Akumulatoriaus bloko pakeičiti negalima.
- Draudžiama atlikti bet kokius įrenginio pakeitimus ar gaminių papildomus priedais. Dėl tokių pakeitimų gali būti sužaloti žmonės ir nyktų gedimas.

Prietaiso remonto darbus leidžiama atlikti tik igaliotiems ir apmokytiems asmenims. Naudokite tik originalius „Würth“ priedus ir atsargines dalis.

Saugos reikalavimai

⚠ Dėmesio! Šio gaminio skleidžiama potencialiai pavojinga optinė spinduliuotė. Nežiūrėkite į veikimo lempuotę. Tai gali pakenkti akims.

⚠ Dėmesio! Šviestuvai su šviesos šaltiniais, kurių vartotojas negali pakeisti.

⚠ Atsargiai! Naudojami NE originalų įkrovimo laidą, galite sugadinti šviesą. Lempai įkrauti naudokite tik originalius įkrovimo laidus.

Įkrovimo procesas

- Prieš naudodami pirmą kartą įkraukite. Įkrovimo laikas: 6-8 h
- Prijunkite lempuotę prie įkrovimo laido. (USB C tipo jungtis)
- Prijunkite įkrovimo kabelį prie atitinkamo įkrovimo šaltinio. (USB A tipo jungtis, pavyzdžiui, nešiojamasis kompiuteris)
- Įkrovimo šaltinis: **5V DC; maks. 1000 mA.**
- Įkrovimo metu šviestuvo LED lempuotę persijungia į raudoną spalvą.
- Vos pasibaigus įkrovimo procesui šviestuvo LED lempuotę persijungia į žalią spalvą.
- Raudona LED lempuotę įspėja, kai šviestuvą reikia įkrauti.

Pastaba

Prieš naudodami šviestuvą ilgąnį laiką, jį visiškai įkraukite. Reguliariai įkraukite šviestuvą, jei jis nenaudojamas ilgąnį laiką. **Visada saugokite šviestuvo įkrovimo laidą nuo nesvarumų.**

Naudojimas

- Mygtukinis jungiklis (ij. / išj.)**
- 1 x paspauskite: Pagrindinė šviesa 100%
 - 2 x paspauskite: Pagrindinė šviesa 40%
 - 3x paspauskite: Papildoma šviesa 100%
 - 4x paspauskite: Papildoma šviesa 40%
 - 5 x paspauskite: Išsikrovė
 - 1x palaikykite maždaug 2 sekundes: Strobo funkcija (Pagrindinė ir antrinė šviesa)

Jutiklio funkcija

Apšvietimą galima įjungti arba išjungti pakeliant ranką prieš šoninį jutiklį.

Norinti įjungti jutiklio funkciją, turi būti įjungta lempuotę.

Jutiklis Mygtukinis jungiklis (ij. / išj.)

- 1 x paspauskite: Jutiklio funkcija aktyvus (lempuotės šviesos diodas užsidega žaliai/raudonai)
- 2 x paspauskite: Jutiklio funkcija išsikrovė (šviesos diodas užsidega raudonai)

Integuotas akumulatorius

Prieš naudodami pirmą kartą, visiškai įkraukite įrenginį.

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikta informacija gali būti keičiama be įžankstinio išspėjimo. „Würth“ neprisima jokios atsakomybės už tiesioginę, netiesioginę, atsitiktinę ar kitokią žalą arba netiesioginę žalą, atsiradusią dėl šioje naudojimo instrukcijoje pateiktos informacijos naudojimo arba dėl jos panaudojimo.

LV Tehniskie dati

UZLĀDĒJAMS LED PRIEKŠĒJĀIS LUKTURIS	SPACELIGHT
Prece	0827 809 997
Gaismas diodu skaits	1 x COB (Galvenā gaisma), 1 x Papildu gaisma (Šauris gaismas kūlis)
Krāsas renderēšanas indekss minimālais/maksimālais	40-350 Lūmeni
Liģtia joni Akumulatori	3,7 V, 1.200 mAh
Savienojuma veids (Uzlādes kabelis)	USB-C (Lukturis), USB-A
Aizsardzības klase lukturis	III
Aizsardzības veids lukturis	IP20
Deģšanas ilgums minimālais/maksimālais	apm. 2,5-7,5 h
Uzlādes laiks	apm. 3 h
Uzglabāšanas temperatūra	0 °C līdz +35 °C
Darba temperatūra	0 °C līdz 40 °C
Uzlādes temperatūra	5 °C līdz 30 °C

Įrenginio negalima drėkinti, todėl saugokit, kad jis nesudrėktų ir nesužalotų! Pažeidimo ir netinkamo naudojimo atveju iš akumulatoriaus arba įkraunamosios baterijos gali nutekėti kenksmingų garų ir skysčių.

Iš akumulatoriaus arba įkraunamosios baterijos nutekėjęs kenksmingi garai gali sudirginti kvėpavimo takus. Nedelsdami pasirūpinkite, kad būtų iškviestas gyrynas oras; jei turite nusikundimų, kreipkitės į gydytoją! Jei iš akumulatoriaus išbėga šviesa, pasirūpinkite, kad jis nepatektų ant odos ar į akis! Jei patenka, nuplaukite pažeistą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją! Darbinė temperatūra: 0 °C iki 40 °C Niekada nenaudokite įrenginio su integruotais akumulatoriais ir įkraunamosios baterijomis, kurių temperatūra nepatenka į nurodytą diapazoną.

Utilizavimas

Elektrinius prietaisus, priedus ir pakuotės medžiagas reikia perduoti perdirti aplinkai nenkenksmingu būdu.

Tik ES šalims

Neišmeskite baterijų atliekų, elektros ir elektroninės įrangos atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekos turi būti surinktos atskirai. Iš įrangos turi būti pašalintos darbinės dalys, priklausomai nuo vietos teisės aktų, mažmenininkai gali būti įpareigoti nemokamai priimti atgal senas baterijas, seną elektros ir elektronikos įrangą. Jūsų indėlis į pakartotinių baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų panaudojimą ir perdirbimą padeda sumažinti žaliavų poreikį. Akumulatorių, ypač kurių sudėtyje yra ličio, ir elektros bei elektroninės įrangos atliekose yra vertingų, perdirbamų medžiagų, kurios gali neigiamai paveikti aplinką ir žmonių sveikatą, jei jos nebus šalinamos aplinką tausojančiu būdu. Išimtinė personalo duomenis iš įrangos atliekų, jei tokių yra.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

Tik ES šalims Akumulatorius ir įkraunamasias baterijas utilizuoti be aplinkai nekenksmingu būdu pagal ES direktyvą dėl baterijų ir akumulatorių. Neutilzuokite akumulatorių ir įkraunamųjų baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Jūs, kaip naudotojas, esate teisiškai įpareigotas nemokamai pristatyti panaudotus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas į panaudotų baterijų surinkimo punktą ar savo prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Jei akumulatorius ar įkraunamoji baterija yra visiškai integruoti ir negali būti lengvai pašalinti, turite galimybę nemokamai grąžinti visą įrenginį prekybininkui arba pristatyti į pardavimo vietą. Ten jis bus profesionaliai išardytas ir atiduotas perdirbti aplinkai nenkenksmingu būdu. Jei akumulatoriai ir įkraunamosios baterijos nebus tinkamai perdirbami, o bus šalinami nekontroliuojamai, kils pavojus, kad pavojingos medžiagos patektų į gruntinius vandenis, taigi ir į mišybos grandinę, ir papildomai apnuovys flora bei fauna. Grąžindami panaudotus ir sugedusius akumulatorius bei įkraunamasias baterijas labai prisidedate prie antrinių žaliavų perdirbimo ir aplinkos apsaugos. Utilizuokite išskirtus akumulatorius ir įkraunamasias baterijas.

LV Tehniskie dati

UZLĀDĒJAMS LED PRIEKŠĒJĀIS LUKTURIS	SPACELIGHT
Prece	0827 809 997
Gaismas diodu skaits	1 x COB (Galvenā gaisma), 1 x Papildu gaisma (Šauris gaismas kūlis)
Krāsas renderēšanas indekss minimālais/maksimālais	40-350 Lūmeni
Liģtia joni Akumulatori	3,7 V, 1.200 mAh
Savienojuma veids (Uzlādes kabelis)	USB-C (Lukturis), USB-A
Aizsardzības klase lukturis	III
Aizsardzības veids lukturis	IP20
Deģšanas ilgums minimālais/maksimālais	apm. 2,5-7,5 h
Uzlādes laiks	apm. 3 h
Uzglabāšanas temperatūra	0 °C līdz +35 °C
Darba temperatūra	0 °C līdz 40 °C
Uzlādes temperatūra	5 °C līdz 30 °C

Jūs drošībai

Pirms ierices pirmās lietošanas reizes izlasiet šo lietošanas instrukciju ir nikoijieties saskaņā ar to. Uzglabājiet šo lietošanas instrukciju vēlākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam. Pirms pirmās lietošanas reizes noteikti izlasiet drošības norādījumus! Ja neievēro lietošanas instrukciju ir drošības norādījumus, var rasties bojājumi ierīcei un riski operatoram un citām personām.

Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim

Ierīce ir paredzēta lietošanai ar oriģinālajiem Würth sistēmas piederumiem. Jebkāda cita vai papildu izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu. Šis ir rokas lukturis iekārtu gaisma diodu lampa [halogēnspuldze, kriptonu spuldze...], ir paredzēta tikai šim nolūkam. Ierīce nav piemērota telpu apgausimotai mājamsniecībās. **Par bojājumiem, kas radušies noteikumiem neatbilstošas lietošanas rezultātā ir atbildīgs lietotājs.**

Norādījumi par pielietojumu

- Akumulatoru bloku nevar nomainīt.
- Ir aizliegts mainīt ierīci vai izveidot papildu ierīces. Šādas izmaiņas var nodarīt kaitējumu cilvēkiem vai izraisīt klūdas darbībā.

Ierīces labošanas darbus drīkst veikt tikai šim nolūkam pilnvarotas un apmācītas personas. Izmantojiet tikai oriģinālos Würth piederumus un rezerves daļas.

Drošības norādījumi

⚠ Ievēribai! Potenciāli bī

